



Программа ООН
по окружающей
среде



Distr.
GENERAL
UNEP/IG.53/2
11 January 1985
RUSSIAN
Original: ENGLISH



Конференция полномочных
представителей по охране
основного слоя

Вена, 19-22 марта 1985 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ПРАВИЛА ПРОЦЕДУРЫ

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Правило</u>	<u>Стр.</u>
I. ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО И ПОЛНОМОЧИЕ	
1. Состав делегаций	5
2. Заместители представителей и советники	5
3. Представление полномочий	5
4. Комитет по проверке полномочий	5
5. Временное участие в работе Конференции	5
II. ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА	
6. Выборы	6
7. Общие права Председателя	6
8. Исполняющий обязанности Председателя	6
9. Смена Председателя	6
10. Председатель не голосует	7
III. ГЕНЕРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ	
11. Состав	7
12. Члены-заместители	7
13. Функции	7

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Правило</u>	IV. СЕКРЕТАРИАТ	<u>Стр.</u>
14.	Обязанности Генерального секретаря	8
15.	Обязанности Секретариата	8
16.	Заявления Секретариата	8
V. ПОРЯДОК ВЕДЕНИЯ ЗАСЕДАНИЙ		
17.	Кворум	9
18.	Выступления	9
19.	Внеочередные выступления	9
20.	Выступления по порядку заседания	9
21.	Прекращение записи ораторов	10
22.	Право на ствет	10
23.	Перерыв в прениях	10
24.	Прекращение прений	10
25.	Перерыв или закрытие заседания	11
26.	Порядок рассмотрения предложений	11
27.	Основные предложения	11
28.	Другие предложения и исправки	11
29.	Решения по вопросу о компетенции	12
30.	Снятие предложений, поправка и процедурных предложений	12
31.	Повторное рассмотрение предложений	12
32.	Приглашения техническим советникам	12
VI. ГОЛОСОВАНИЕ		
33.	Право голоса	13
34.	Требуемое большинство	13
35.	Значение выражения "присутствующие и участвующие в голосовании представители"	13
36.	Формы голосования	13
37.	Порядок, соблюдаемый при голосовании	14

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Правило</u>	<u>Стр.</u>
38. Разъяснение мотивов голосования	14
39. Раздельное голосование по предложениям и по- правкам	14
40. Голосование по поправкам	14
41. Голосование по предложениям	15
42	
43	
и	
44. Выборы	15
45. Разделение голосов поровну	16
VII. КОМИТЕТЫ	
46. Комитет численного состава	16
47. Редакционный комитет	16
48. Должностные лица	17
49. Кворум	17
50. Должностные лица, порядок ведения заседаний и голосование	17
VIII. ЯЗЫКИ И ОТЧЕТЫ О ЗАСЕДАНИЯХ	
51. Язык Конференции	17
52. Устный перевод	18
53. Магнитофонная запись заседаний	18
54. Язык официальных документов	18
IX. ОТКРЫТЫЕ И ЗАКРЫТЫЕ ЗАСЕДАНИЯ	
55. Пленарные заседания и заседания комитетов	18
56. Заседания подкомитетов и рабочих групп	18
57. Сообщения для печати	18

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Правило</u>	<u>Стр.</u>
X. ПРОЧИЕ УЧАСТНИКИ И НАБЛЮДАТЕЛИ	
58. Представители Совета Организации Объединенных Наций по Намибии	19
59. Представители организаций, получивших постоянное приглашение от Генеральной Ассамблеи участвовать в качестве наблюдателей в сессиях и работе всех международных конференций, созываемых под эгидой Генеральной Ассамблеи	19
60. Представители национально-освободительных движений	19
61. Представители органов и учреждений Организации Объединенных Наций	19
62. Наблюдатели от других международных организаций	20
XI. ПОПРАВКИ К ПРАВИЛАМ ПРОЦЕДУРЫ	
63. Порядок внесения поправок	20

I. ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО И ПОЛНОМОЧИЯ

Состав делегаций

Правило 1

Делегация каждого государства, участвующего в Конференции, состоит из главы делегации и необходимого числа аккредитованных представителей, заместителей представителей и советников.

Заместители представителей и советники

Правило 2

Заместитель представителя или советник может исполнять обязанности представителя по назначению главы делегации.

Представление полномочий

Правило 3

Полномочия представителей и список заместителей представителей и советников представляется Секретарю-исполнителем Конференции по возможности не позже чем через двадцать четыре часа после открытия Конференции. Если последующие назначения в составе делегаций также доводятся до сведения Секретаря-исполнителя, полномочия даются главой государства, главой правительства или министром иностранных дел.

Комитет по проверке полномочий

Правило 4

В начале Конференции назначается Комитет по проверке полномочий. Он состоит из не более семи членов, которые назначаются Конференцией по предложению Председателя. Он проверяет полномочия представителей и немедленно представляет свой доклад Конференции.

Временное участие в работе Конференции

Правило 5

До вынесения Конференцией решения о полномочиях представителей, они имеют право временно участвовать в работе Конференции.

II. ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА

Правило 6

Конференция избирает Председателя и двух заместителей Председателя и Докладчика. Конференция может также избирать таких других должностных лиц, какими она сочтет необходимыми для осуществления своих функций.

Общие права Председателя

Правило 7

1. Помимо осуществления прав, предоставленных ему другими постановлениями настоящих правил, Председатель председательствует на пленарных заседаниях Конференции и на заседаниях Комитета полного состава, открывает и закрывает каждое заседание, руководит прениями, следит за соблюдением настоящих правил, предоставляет слово, ставит вопросы на голосование и объявляет решения. Председатель выносит постановления по порядку ведения заседания и в соответствии с настоящими правилами полностью осуществляет руководство ходом заседаний и поддерживает порядок на этих заседаниях. Председатель может предложить Конференции прекратить запись ораторов, ограничить время, предоставляемое ораторам, и число высказываний каждого представителя по одному вопросу, прервать или прекратить прения и прервать или закрыть заседание.

2. При выполнении своих функций Председатель подчиняется Конференции.

Исполняющий обязанности Председателя

Правило 8

1. Если Председатель считает необходимым не присутствовать на заседании или на части заседания, он назначает на свое место одного из заместителей.

2. Заместитель Председателя, исполняющий обязанности Председателя, имеет те же права и обязанности, что и Председатель.

Смена Председателя

Правило 9

Если Председатель не может выполнять своих функций, то избирается новый Председатель.

Председатель на голосовании

Правило 10

Председатель или заместитель Председателя, исполняющий обязанности Председателя, не участвует в голосовании на Конференции, а поручает другому члену своей делегации исполнять вместо него.

III. ГЕНЕРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

Состав

Правило 11

Создается Генеральный комитет, в число которого входят Председатель и заместители Председателя Конференции, Докладчик и Председатель Редакционного комитета, Председатель Конференции или, в его отсутствие, назначенный не один из заместителей Председателя выполняет функции Председателя Генерального комитета.

Члены-заместители

Правило 12

Если Председатель, заместитель Председателя Конференции или Докладчик считает необходимым не присутствовать на заседании Генерального комитета, он может поручить одному из числа своей делегации заседать и голосовать в Комитете. В случае отсутствия Председателя Редакционного комитета назначает одного из членов Редакционного комитета. В те время, когда он является членом Генерального комитета, член Редакционного комитета не имеет право участвовать в голосовании, если он является членом той же делегации, что и другой член Генерального комитета.

Функции

Правило 13

Генеральный комитет помогает Председателю в общей координации работ Конференции и, с учетом мнения Конференции, обеспечивает координацию ее работы.

IV. СЕКРЕТАРИАТ

Обязанности Генерального секретаряПравило 14

1. Директор-исполнитель Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде является Генеральным секретарем Конференции. Он или его представитель действует в этом качестве на всех заседаниях Конференции и ее комитетов.

2. Генеральный секретарь Конференции назначает Секретаря-исполнителя Конференции, предоставляет персонал, необходимый для Конференции и ее комитетов, и руководит этим персоналом.

Обязанности СекретариатаПравило 15

Секретариат Конференции в соответствии с настоящими правилами:

- a) обеспечивает устный перевод произносимых на заседаниях речей;
- b) принимает, переводит, редактирует и распространяет документы Конференции;
- c) публикует и рассылает официальные документы Конференции;
- d) осуществляет магнитофонные записи заседаний и организует их хранение;
- e) организует хранение документов Конференции в архивах Организации Объединенных Наций и отвечает за их сохранность;
- f) вообще выполняет всякую другую работу, которая требуется Конференции.

Заявления СекретариатаПравило 16

Генеральный секретарь Конференции или любой член персонала, назначенный для этой цели, может в любое время выступить с устными или письменными заявлениями по любому рассматриваемому вопросу.

У. ПОРЯДОК ВЕДЕНИЯ ЗАСЕДАНИЯ

Исbruch

Правило 17

Председатель может объявить заседание открытым и разрешить проведение прений, если присутствуют по крайней мере представители одной из сторон государства, участвующих в Конференции. Для принятия любого решения требуется присутствие представителей большинства участвующих таким образом государств.

Выступления

Правило 18

1. Никто не может выступать на Конференции, не получив предварительного разрешения Председателя. В соответствии с правилами 18, 20 и 23-25 Председатель предоставляет слово ораторам в том порядке, в каком они заявили о своем желании выступить. На Секретариат возлагается обязанность составлять списки таких ораторов. Председатель может призвать оратора к порядку, если его замечания не относятся к обсуждаемому вопросу.

2. Конференция может ограничить время, предоставляемое каждому оратору, и число выступлений каждого представителя по одному вопросу. До принятия решения для представителя могут высказаться за предложение об установлении такого ограничения и для - против него. Если прения были ограничены и оратор превысил предоставленное время, Председатель немедленно призывает его к порядку.

Внесвоевременные выступления

Правило 19

Председатель или докладчику какого-либо комитета или представителя подкомитета рабочей группы может быть предоставлено слово вне очереди для разъяснения замечаний, в которых принята комиссия, подкомитет или рабочая группа.

Выступления по порядку ведения заседания

Правило 20

Во время обсуждения любого вопроса каждый председатель может в любое время поднять вопрос о порядке ведения заседания, который немедленно решается Председателем в соответствии с настоящим правилом. Председатель может отразостранить постановления Председателя. Протест должен быть

немедленно поставлен на голосование, и постановление Председателя остается в силе, если оно не будет отклонено большинством присутствующих и участвующих в голосовании представителей. Представитель, выступающий по порядку ведения заседания, не может говорить по существу обсуждаемого вопроса.

Прекращение записи ораторов

Правило 21

Во время прений Председатель может объявить список ораторов и с согласия Конференции объявить о прекращении записи ораторов.

Право на ответ

Правило 22

Право на ответ предоставляется Председателем любому представителю государства, участвующего в Конференции, который обращается с такой просьбой. Возможность выступить с ответом может быть предоставлена любому другому представителю. Представители, пользующиеся этим правом, должны быть по возможности краткими.

Перерыв в прениях

Правило 23

Во время обсуждения любого вопроса каждый представитель может внести предложение о перерыве в прениях по обсуждаемому вопросу. Кроме лица, внесшего также предложение, два представителя могут высказаться за предложение и два - против него, после чего предложение немедленно ставится на голосование.

Прекращение прений

Правило 24

Каждый представитель может в любое время внести предложение о прекращении прений по обсуждаемому вопросу независимо от того, выразил ли какой-либо другой представитель желание выступить. Разрешение высказаться относительно прекращения прений предоставляется только двум ораторам, возражающим против прекращения прений, после чего это предложение немедленно ставится на голосование.

Перерыв или закрытие заседанияПравило 25

Во время обсуждения любого вопроса каждый представитель может внести предложение о перерыве или закрытии заседания. Такие предложения не обсуждаются, а немедленно ставятся на голосование.

Порядок рассмотрения предложенийПравило 26

В соответствии с правилом 20 устанавливается следующий порядок первоочередности предложений перед всеми остальными процедурными или иными рассматриваемыми предложениями:

- a) о перерыве в работе заседания;
- b) о закрытии заседания;
- c) о перерыве в прениях по обсуждаемому вопросу;
- d) о прекращении прений по обсуждаемому вопросу.

Основные предложенияПравило 27

1. Конференция рассматривает вопрос об охране озонового слоя. Конференция включает результаты своей работы в заключительный акт, к которому прилагаются конвенция и такие протоколы и резолюции, которые Конференция может считать целесообразными.

2. Основными предложениями для обсуждения на Конференции являются проект конвенции об охране озонового слоя и проект протокола, прилагаемый к заключительному докладу Специальной рабочей группы экспертов по правовым и техническим вопросам для разработки глобальной базовой конвенции об охране озонового слоя.

Другие предложения и поправкиПравило 28

Другие предложения и поправки к ним обычно представляются в письменной форме Секретарю-исполнителю Конференции, который рассылает их всем делегациям. Согласно общему правилу ни одно предложение не обсуждается и не ставится на голосование на заседаниях Конференции, если оно не было

сообщено всем делегациям не позднее, чем за день до заседания. Председатель может, однако, разрешить обсуждение и рассмотрение поправок или предложений по вопросам процедурного характера, если даже эти поправки и предложения не были сообщены делегациям или были сообщены им только в день заседания.

Решения по вопросу о компетенции

Правило 29

В соответствии с правилом 20 любое предложение, требующее решения вопроса о компетентности Конференции обсуждать любой вопрос или принимать какое-либо предложение или поправку, представленное ей, ставится на голосование до обсуждения этого вопроса или проведения голосования по этому предложению или поправке.

Снятие предложений, поправок и процедурных предложений

Правило 30

Представитель, внесший предложение, поправку или процедурное предложение, может в любое время снять их до того, как по ним началось голосование, при условии, что в них не было внесено поправок. Снятое таким образом предложение, поправка или процедурное предложение может быть вновь внесено любым представителем.

Повторное рассмотрение предложений

Правило 31

После того как предложение было принято или отклонено, оно не может рассматриваться вновь иначе, как по соответствующему решению Конференции, принятому большинством в две трети присутствующих и участвующих в голосовании представителей. Разрешение высказаться относительно предложения о новом рассмотрении предоставляется только двум ораторам, выступающим против предложения, после чего оно немедленно ставится на голосование.

Приглашения техническим советникам

Правило 32

Конференция может пригласить на одно или более своих заседаний любое лицо, чьи технические советы она может считать полезными для своей работы.

VI. ГОЛОСОВАНИЕ

Право голоса

Правило 33

Каждое государство, представленное на Конференции, имеет один голос.

Требуемое большинство

Правило 34

1. Решения Конференции по всем вопросам существа принимаются большинством в две трети присутствующих и участвующих в голосовании представителей.

2. Решения Конференции по вопросам процедуры принимаются простым большинством присутствующих и участвующих в голосовании представителей.

3. При возникновении вопроса о том, является ли тот или иной вопрос вопросом процедуры или вопросом существа, Председатель Конференции выносит решение о характере этого вопроса. Протест против такого решения должен быть немедленно поставлен на голосование, и решение Председателя остается в силе, если оно не будет отклонено большинством присутствующих и участвующих в голосовании представителей.

Значение выражения "присутствующие и участвующие в голосовании представители"

Правило 35

В настоящих правилах процедуры выражение "присутствующие и участвующие в голосовании представители" означает представителей, присутствующих при голосовании и голосующих "за" или "против". Представители, которые воздерживаются от голосования, рассматриваются как не участвующие в голосовании.

Формы голосования

Правило 36

Голосование на Конференции обычно проводится поднятием рук или вставанием, однако любой представитель может потребовать поименного голосования. Поименное голосование проводится в английском алфавитном порядке названий государств, участвующих в Конференции, начиная с делегации, определяемой Председателем по жребию.

Порядок, соблюдаемый при голосовании

Правило 37

Председатель объявляет о начале голосования, после чего ни одному представителю не разрешается выступать до объявления результатов голосования, за исключением выступлений по порядку ведения заседания в связи с проведением данного голосования.

Разъяснение мотивов голосования

Правило 38

Представители могут выступать с краткими заявлениями, состоящими только из объяснения мотивов голосования, до начала голосования или после его окончания. Представитель любого государства, внесшего процедурное или иное предложение или поправку, не выступает по мотивам голосования по этому предложению или поправке, если в них не были внесены исправки.

Раздельное голосование по предложениям и поправкам

Правило 39

Каждый представитель может предложить, чтобы по отдельным частям предложения или поправки проводилось раздельное голосование. В случае возражений против требования о раздельном голосовании это требование ставится на голосование. В случае принятия требования о раздельном голосовании принятые части предложения или поправки ставятся затем на голосование в целом. Если все постановляющие части предложения или поправки отклоняются, то предложение или поправка считаются отклоненными в целом.

Голосование по поправкам

Правило 40

Если к предложению вносится поправка, то она ставится на голосование раньше этого предложения. Если к предложению вносятся две или более поправки, то Конференция проводит голосование сначала по поправке, наиболее отличающейся по существу от первоначального предложения, затем по поправке, которая менее отлична от него, и так далее, пока все поправки не будут поставлены на голосование. Однако, если необходимым следствием принятия одной поправки является отклонение другой поправки, последняя поправка не ставится на голосование. Если одна или более поправок приняты, то проводится

голосование по измененному таким образом предложению. Предложение считается поправкой к другому предложению, если оно добавляет что-либо к нему, исключает что-либо из него или изменяет часть его.

Голосование по предложениям

Правило 41

Если два или более предложений относятся к одному и тому же вопросу, то Конференция, если она не примет иного решения, проводит голосование по предложениям в том порядке, в котором они были внесены. Конференция после каждого голосования по одному предложению может решить, будет ли она проводить голосование по следующему.

Выборы

Правило 42

Если Конференция не примет иного решения, все выборы проводятся тайным голосованием.

Правило 43

1. В случае, если необходимо избрать одно лицо или одну делегацию и ни один из кандидатов не получает при первом голосовании большинства голосов присутствующих и участвующих в голосовании представителей, проводится второе голосование, ограниченное двумя кандидатами, получившими наибольшее число голосов. Если при втором голосовании голоса разделяются поровну, избранное того или другого из этих двух кандидатов определяется Председателем при помощи жребия.

2. Если при первом голосовании три или более кандидата получают разное и наибольшее число голосов, проводится второе голосование. Если в результате голоса разделяются поровну между более чем двумя кандидатами, число кандидатов сокращается до двух путем жеребьевки, и голосование, ограниченное оставшимися двумя кандидатами, проводится далее в соответствии с процедурой, установленной в пункте 1 выше.

Правило 44

Если путем выборов необходимо заполнить одновременно и при одинаковых условиях два или несколько мест, то избираются те кандидаты, в числе, не превышающем число таких мест, которые при первом голосовании получили большинство голосов присутствующих и участвующих в голосовании представителей. Если число кандидатов, получивших такое большинство голосов, оказывается меньше числа лиц или делегаций, подлежащих избранию, то для заполнения оставшихся мест проводятся дополнительные

голосования, причем эти голосования ограничиваются кандидатами, получившими наибольшее число голосов при предыдущем голосовании, и число их не должно превышать более чем вдвое число подлежащих заполнению мест, однако после третьего безрезультатного голосования голоса могут подаваться за любое лицо или любую делегацию, имеющую право быть избранной. Если три неограниченных в указанном выше смысле голосования не даст требуемых результатов, следующие три голосования ограничиваются кандидатами, получившими наибольшее число голосов при третьем неограниченном голосовании, и наибольшее число голосов при третьем неограниченном голосовании, и число их не должно превышать более чем вдвое число подлежащих заполнению мест, после этого производятся три следующих неограниченных голосования и так далее до тех пор, пока все места не будут заполнены.

Разделение голосов поровну

Правило 45

Если по какому-либо вопросу, помимо выборов, голоса разделяются поровну, то процедурное или иное предложение или поправка считается отклоненными.

УИ. КОМИТЕТЫ

Комитет полного состава

Правило 46

Конференция создает один Комитет полного состава, который может создавать подкомитеты или рабочие группы.

Редакционный комитет

Правило 47

1. Конференция учреждает Редакционный комитет в составе не более семи членов. Члены Комитета назначаются Конференцией по предложению Генерального комитета. Докладчик участвует в силу служебной должности, без права голоса, в работе Редакционного комитета.

2. Редакционный комитет готовит проекты и вносит рекомендации о составлении проектов по просьбе Конференции или комитета полного состава. Он координирует и рассматривает редакцию всех принимаемых текстов и представляет доклад, в зависимости от обстоятельств, либо Конференции, либо Комитету полного состава.

Должностные лица

Правило 48

Если в правилах 6 и 7 не предусматривается иное, каждый комитет, подкомитет и рабочая группа избирают своих должностных лиц.

Кворум

Правило 49

1. Председатель Комитета полного состава может объявить заседание открытым и разрешить проведение прений, если присутствуют представители по крайней мере одной четвертой государств, участвующих в Конференции. Для принятия любого решения требуется присутствие представителей большинства участвующих в ней государств.

2. Большинство представителей в Генеральном комитете, Редакционном комитете, Комитете по проверке полномочий или любом подкомитете или рабочей группе составляет кворум.

Должностные лица, порядок ведения заседаний и голосование

Правило 50

Правила, содержащиеся в главах II, У и VI выше, применимы с соответствующими изменениями к работе комитетов, подкомитетов и рабочих групп, за исключением того, что:

a) Председатель Генерального комитета, Редакционного комитета и Комитета по проверке полномочий и председатели подкомитетов и рабочих групп могут принимать участие в голосовании и

b) решения комитетов, подкомитетов и рабочих групп принимаются простым большинством голосов присутствующих и участвующих в голосовании представителей, за тем исключением, что повторное рассмотрение какого-либо предложения или поправки требует большинства, предусмотренного в правиле 31.

УИИ. ЯЗЫКИ И ОТЧЕТЫ О ЗАСЕДАНИЯХ

Язык Конференции

Правило 51

Языками Конференции являются английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский.

Устный перевод

Правило 52

1. Речи, произносимые на одном из языков Конференции, переводятся устно на остальные такие языки.

2. Каждый представитель может выступать на любом другом языке, помимо языков Конференции. В этом случае он сам принимает меры к тому, чтобы его речь была устно переведена на один из языков Конференции, и устные переводчики Секретариата при переводе на другие такие языки могут принять за основу устный перевод на первый такой язык.

Магнитофонная запись заседаний

Правило 53

Секретариат ведет магнитофонную запись заседаний Конференции и Комитета полного состава. Такая запись заседаний других комитетов, подкомитетов и рабочих групп ведется, если соответствующий орган принимает такое решение.

Язык официальных документов

Правило 54

Официальные документы обеспечиваются на языках Конференции.

IX. ОТКРЫТЫЕ И ЗАКРЫТЫЕ ЗАСЕДАНИЯ

Пленарные заседания и заседания комитетов

Правило 55

Пленарные заседания Конференции и заседания комитетов являются открытыми, за исключением тех случаев, когда соответствующий орган принимает иное решение.

Заседания подкомитетов и рабочих групп

Правило 56

Согласно общему правилу заседания подкомитета или рабочей группы являются закрытыми.

Сообщения для печати

Правило 57

После окончания любого закрытого заседания может быть сделано сообщение для печати через посредство секретаря-исполнителя.

Х. ПРОЧИЕ УЧАСТНИКИ И НАБЛЮДАТЕЛИ

Представители Совета Организации Объединенных Наций по Намибии

Правило 58

Представители, назначенные Советом Организации Объединенных Наций по Намибии, могут согласно соответствующим резолюциям и решениям Генеральной Ассамблеи участвовать в работе Конференции, Комитета полного состава и других комитетов, подкомитетов или рабочих групп.

Представители организаций, получившие постоянное приглашение от Генеральной Ассамблеи участвовать в качестве наблюдателей в сессиях и работе всех международных конференций, созываемых под эгидой Генеральной Ассамблеи

Правило 59

Представители, назначенные организациями, получившими постоянное приглашение от Генеральной Ассамблеи участвовать в сессиях и работе всех международных конференций, созываемых под эгидой Генеральной Ассамблеи, имеют право участвовать в качестве наблюдателей, без права голоса, в работе Конференции, Комитета полного состава и, по мере необходимости, других комитетов, подкомитетов или рабочих групп.

Представители национально-освободительных движений

Правило 60

Представители, назначенные национально-освободительными движениями, приглашаемыми на Конференцию, могут участвовать в качестве наблюдателей, без права голоса, в работе Конференции, Комитета полного состава и, по мере необходимости, других комитетов, подкомитетов или рабочих групп.

Представители органов и учреждений Организация
Объединенных Наций

Правило 61

Представители, назначенные органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии, могут участвовать в качестве наблюдателей, без права голоса, в работе Конференции, Комитета полного состава и, по мере необходимости, других комитетов, подкомитетов или рабочих групп.

Наблюдатели от других международных организацийПравило 62

Наблюдатели, назначенные другими международными организациями, приглашенными на Конференцию, могут участвовать, без права голоса, в работе Конференции, Комитета полного состава и, по мере необходимости, других комитетов, подкомитетов или рабочих групп.

XI. ПОПРАВКИ К ПРАВИЛАМ ПРОЦЕДУРЫ

Порядок внесения поправокПравило 63

Настоящие правила процедуры могут быть изменены решением Конференции, принятым большинством в две трети присутствующих и участвующих в голосовании представителей.